



LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

Grade 4, Unit 3, Lesson 1.

[s.l.]: [s.n.], [s.d.]

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/OOSBBFLIDOCU79D>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

VOCABULARY

1. REVIEW "JOB STORIES" - TAPE 78-11.8 [-1-17]

1A. "DOCTOR STORY" - TAPE 78-11.8-1

This is a doctor.	latétsyat né· kaʔi·ká.
When Peter is sick,	nΛ lonuhwáktanihe? Kwí·tel
The doctor will help him.	latétsyat λhoyaʔtakénha.
This is medicine.	onúhkwaʔt né· kaʔi·ká.
Sometimes he gives him medicine	swatye·lÁ onúhkwaʔt λho·núte?

"POLICE/THEFT STORIES" - TAPE 78-11.8-2/3

This is a policeman	shakoye·nás né· kaʔi·ká
He helps people	shakoyaʔtakénhas u·kwé
This is a theft	lanÁskwas né· kaʔi·ká
When he steals,	kanyó o·nÁ λhanÁskoʔ
The policeman chases him,	shakoye·nás λhósleʔ
And catches him	okhna λhoye·ná.

1B. "FARMER STORY" - TAPE 78-11.8-4

This is a farmer.	lahÁtaʔkehlo·lú· né· kaʔi·ká
The farmer does alot of things.	e·só tsyok náhteʔ nihatyélhaʔ lahÁtaʔkehlo·lú
He plants and hoes and harvests.	layÁthos okhaleʔ lataneklóskalus okhaleʔ layÁthókwas
These are his animals.	laotsenΛʔshúhaʔ né· kaʔi·ká

1B. "FARMER STORY" - TAPE 78-11.8-4 (cont)

When they get hungry,	kanyó o·nÁ λhutuhkályahkeʔ
the farmer feeds them.	lahÁtaʔkehlo·lú· λshako·núte?

"BARBER STORY" - TAPE 78-11.8-5

This is a barber	shakonuhka·lús né· kaʔi·ká
When Peter's hair is too long	kanyó o·nÁ só·tsiʔ lonuhkwíles Kwí·tel

The barber cuts his hair
He uses scissors and a comb

shakonuka·lús Λhonúhkahle?
ta?shali·sás okhale? kanathálho? látste?

1C. “STOREKEEPER STORY” - TAPE 78-11.8-6

This is a storekeeper
He sells many things
When Peter wants to buy
The storekeeper sells to him
He sells food and clothes

latΛhni·núhe? né· ka?i·kÁ
e·só tsyok náhte? latΛhni·núhe?
kanyó o·nÁ í·lelhe? Kwí·tel ahatΛhni·nú·
latΛhni·núhe? ΛhotΛhni·núhse?
kákhwá? okhale? atslunyákhwá? latΛhni·núhe?

“BUS DRIVER STORY” - TAPE 78-11.8-7

This is a bus driver
The bus driver drives
When Peter goes to school
The bus driver helps him

shakoya?takalényehse? né· ka?i·kÁ
lato·líhe? shakoya?takalényehse?
kanyó o·nÁ Λhataya?tá·na Kwí·tel
shakoya?takalényehse? Λhoya?takénha

1D. “MINISTER STORY” - TAPE 78-11.8-8

This is a minister
He prays and he preaches
When Peter is depressed
Sometime the minister helps him

latsihÁstatsi né· ka?i·kÁ
lotlΛ·náyaΛ? okhale lotlihwá·note?
kanyó o·nÁ teho?nikú·lyahks Kwí·tel
swatye·lÁ latsihÁstatsi Λhoya?takénha

“SOLDIER STORY” - TAPE 78-11.8-9

This is a soldier

lasotá·l né· ka?i·kÁ

1D. “SOLDIER STORY” - TAPE 78-11.8-9 (cont)

He knows how to fight
Sometimes he uses a gun

lola?nhá·u ahatli·yó
swatye·lÁ káhule? látste?

“MAILMAN STORY” - TAPE 78-11.8-10

This is a mailman
He carries a lot of papers

lahyatuhsaklényehse? né· ka?i·kÁ
yawé?towa·nÁ kahyatúhslí? yeháhaws

When it's bad weather,
He still carries it

kanyó o·nÁ wÁhnláksÁ
she·kú yÁháhawe?

1E. "CARPENTER/TEACHER STORY" - TAPE 78-11.8-11

This is a carpenter.
He builds many things.
When Peter wants a new house,
The carpenter will build it for him.
He uses nails and hammers.

lanuhsu·níhe? né· ka?i·kÁ
tsyók náhte? lu·níhe?
kanyó o·nÁ í·lelhe? Kwí·tel onúhsase,
lanuhsu·níhe? Áhonuhsúni
kanu·wále? okhale? a?nikuhlésta? látsta?

"CARPENTER/TEACHER STORY" - TAPE 78-11.8-12

YakolihunyÁ·níhe? né· ka?i·kÁ
Kanyó o·nÁ Áhataya?tá·na Kwí·tel
YakolihunyÁ·níhe? Áhoya?takénha
E·só tyok náhte? luwalihunyÁ·níhe?

this is a teacher
when Peter goes to school
the teacher helps him
she teachers him many things

1F. "PAINTER STORY" - TAPE 78-11.8-13

Láhsos né· ka?i·kÁ
Tsyok náhte? láhsos
Kanó o·nÁ wÁhnlisli·yó,
láhsos Áháshohwe?
Nok tsi? kanyó o·nÁ wÁhnláksÁ,
Yah thaháshohwe?

this is a painter
he paints many things
when it's good weather,
the painter will paint
but when it's bad weather,
he won't paint

1F. "DENTIST STORY" - TAPE 78-11.8-14 (cont)

Shakonawilahslu·níhe? né· ka?i·kÁ
Kanyó o·nÁ lonawilanú·waks Kwí·tel
Shakonawilahslu·níhe? Áhoya?takénha
Swatye·lÁ· Áshakonawilota·kó·

this is a dentist
when Peter has a toothack
the dentist helps him
sometimes he pulls out his tooth

"FIREMAN STORY" - TAPE 78-11.8-15

Lataʔswá·thaʔ né· kaʔi·ká
Kanyó o·ná yotékhaʔ kanúhsoteʔ
Lataʔswá·thaʔ áhá·swahteʔ

this a fireman
when a house is on fire
the fireman puts it out

1G. "COOK STORY" - TAPE 78-11.8-16

Lakhu·níheʔ né· kaʔi·ká
E·só tsyok náhteʔ lakhu·níheʔ
Kanyó o·ná áhatuhkályahkeʔ Kwí·tel
Lakhu·níheʔ áho·núteʔ

this is a cook
he cooks many things
when Peter gets hungry
the cook will feed him

"NURSE STORY" - TAPE 78-11.8-17

Tewatésnyehéʔ né· kaʔi·ká
Ná lonuhwáktaniheʔ Kwí·tel
Tewatésnyehéʔ áhuwayaʔtakénhá

this is a nurse
when Peter is sick
the nurse helps him